



# SAINT SACREMENT OFFICE DES VÊPRES

V/ DIEU, VIENS À MON AIDE. R/ SEIGNEUR, À NOTRE SECOURS !  
GLOIRE AU PÈRE ET AU FILS ET AU SAINT-ESPRIT, AU DIEU QUI EST, QUI ÉTAIT ET QUI VIENT,  
POUR LES SIÈCLES DES SIÈCLES. AMEN. ALLÉLUIA.

## HYMNE

Pange, lingua, gloriosi  
Corporis mysterium,  
Sanguinisque pretiosi  
quem in mundi pretium,  
fructus ventris generosi,  
Rex effudit gentium.

*Que nos voix chantent le mystère  
de ce Corps si glorieux  
de ce sang si précieux  
que, pour la rançon du monde,  
répandit le roi des nations,  
fruit d'un sein de noble race.*

Nobis datus, nobis natus  
ex intacta Virgine,  
et in mundo conversatus,  
sparso verbi semine,  
sui moras incolatus  
miro clausit ordine.

*Donné par Dieu, il nous est né  
de la Vierge toute pure ;  
il a vécu au coeur du monde  
en y semant la parole ;  
il mit un terme à son séjour  
en créant cette merveille.*

In supremæ nocte cenæ  
recumbens cum fratribus,  
observata lege plene  
cibus in legalibus,  
cibum turbæ duodenarum  
se dat suis manibus.

*La nuit de la dernière Cène  
à table avec tous ses frères,  
ayant pris le repas légal,  
en observant tous les rites,  
de ses mains, au groupe des Douze,  
il se donne en nourriture.*

Verbum caro, panem verum  
verbo carnem efficit,  
fitque sanguis Christi merum ;  
et si sensus deficit,  
ad firmandum cor sincerum  
sola fides sufficit.

*Verbe fait chair, il prend du pain,  
sa parole en fait sa chair ;  
le vin devient le sang du Christ.  
Si nos sens nous font défaut,  
pour affermir un corps sincère  
la seule foi nous suffit.*

Tantum ergo Sacramentum  
veneremur cernui ;  
et antiquum documentum  
novo cedat ritui ;  
praestet fides supplementum  
sensuum defectui.

*Il est si grand ce sacrement !  
Adorons-le prosternés.  
Que s'effacent les anciens rites  
devant le culte nouveau !  
que la foi vienne suppléer  
aux faiblesses de nos sens !*

Genitori, Genitoque  
laus et jubilatio,  
salus, honor, virtus quoque  
sit et benedictio :  
Procedenti ab utroque  
compar sit laudatio. Amen.

*Au Père et au Fils qu'il engendre,  
louange et joie débordante,  
salut, honneur, toute-puissance  
et toujours bénédiction !  
A l'Esprit qui des deux procède  
soit rendu même louange ! Amen.*

## PSAUME

109

*Prêtre à jamais selon l'ordre du Roi Melkisédek, le Christ a offert le pain et le vin.*

Oracle du Seigneur à mon Seigneur :  
"Siège à ma droite,  
et je ferai de tes ennemis  
le marchepied de ton trône."

De Sion, le Seigneur te présente  
le sceptre de ta force :  
"Domine jusqu'au cœur de l'ennemi."

Le jour où paraît ta puissance,  
tu es prince, éblouissant de sainteté :  
"Comme la rosée qui naît de l'aurore,  
je t'ai engendré."

Le Seigneur l'a juré  
dans un serment irrévocable :  
"Tu es prêtre à jamais  
selon l'ordre du roi Melkisédek

A ta droite se tient le Seigneur :  
il brise les rois au jour de sa colère.  
Au torrent il s'abreuve en chemin,  
c'est pourquoi il redresse la tête.

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit,  
pour les siècles des siècles.  
Amen.

## PSAUME

115

*J'élèverai la coupe du salut, j'offrirai le sacrifice de louange.*

Je crois et je parlerai,  
moi qui ai beaucoup souffert,  
moi qui ai dit dans mon trouble :  
"L'homme n'est que mensonge."

Comment rendrai-je au Seigneur  
tout le bien qu'il m'a fait ?

J'élèverai la coupe du salut,  
j'invoquerai le nom du Seigneur,

Je tiendrai mes promesses au Seigneur,  
oui, devant tout son peuple,

Il en coûte au Seigneur  
de voir mourir les siens ! [le fils de ta servante,  
Ne suis-je pas, Seigneur, ton serviteur, ton serviteur,  
moi, dont tu brisas les chaînes ?

Je t'offrirai le sacrifice d'action de grâce,  
j'invoquerai le nom du Seigneur.

Je tiendrai mes promesses au Seigneur,  
oui, devant tout son peuple,

à l'entrée de la maison du Seigneur,  
au milieu de Jérusalem !

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit,  
pour les siècles des siècles. Amen.

## CANTIQUE

Ap 19

*Seigneur, tu es le chemin, tu es la vérité, tu es la vie du monde.*

Le salut, la puissance, la gloire à notre Dieu. Alléluia !	Il règne, le Seigneur, notre Dieu tout-puissant. Alléluia !
Ils sont justes, ils sont vrais, ses jugements. Alléluia !	Exultons, crions de joie, et rendons-lui la gloire. Alléluia !
Célébrez notre Dieu, serviteurs du Seigneur. Alléluia !	Car elles sont venues les noces de l'Agneau. Alléluia !
Vous tous qui le craignez, les petits et les grands. Alléluia !	Et pour lui son épouse a revêtu sa parure. Alléluia !

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit,  
pour les siècles des siècles. Amen.

## PAROLE DE DIEU

1 Co 11, 23-25

Je vous ai transmis, moi, Paul, ce que j'ai reçu de la tradition qui vient du Seigneur : la nuit même où Il était livré, le Seigneur Jésus prit du pain, puis, ayant rendu grâce, Il le rompit et dit : "Ceci est mon corps donné pour vous. Faites cela en mémoire de moi". Après le repas, il fit de même avec la coupe, en disant : "Cette coupe est la Nouvelle Alliance établie par mon sang. Chaque fois que vous en boirez, faites cela en mémoire de moi".

## REPOUS

R / VOIS NOTRE FAIM, SAUVEUR DU MONDE,

\* Partage-nous ta parole et ton pain.

V / Je suis le pain de la vie: qui vient à moi n'aura jamais faim, qui croit en moi n'aura jamais soif.

\* partage-nous ta parole et ton pain.

V / Qui mange ma chair et boit mon sang a la vie éternelle, et moi je le ressusciterai au dernier jour.

\* partage-nous ta parole et ton pain

V / Gloire au Père et au Fils et au Saint Esprit. R /

## CANTIQUE DE MARIE

*Banquet très saint où le Christ est reçu en nourriture : le mémorial de sa passion est célébré,  
notre âme est remplie de sa grâce, et la gloire à venir nous est déjà donnée, alléluia.*

Mon âme exalte le Seigneur, exulte mon esprit en Dieu, mon Sauveur !	Il renverse les puissants de leurs trônes, il élève les humbles.
Il s'est penché sur son humble servante ; désormais, tous les âges me diront bienheureuse.	Il comble de biens les affamés, renvoie les riches les mains vides.
Le Puissant fit pour moi des merveilles ; Saint est son nom !	Il relève Israël, son serviteur, il se souvient de son amour,
Son amour s'étend d'âge en âge sur ceux qui le craignent.	de la promesse faite à nos pères, en faveur d'Abraham et de sa race, à jamais.
Déployant la force de son bras, il disperse les superbes.	Gloire au Père et au Fils et au Saint Esprit, pour les siècles des siècles. Amen.

## INTERCESSION

Prions dans la joie le Seigneur Jésus Christ, Pain de notre vie :

R / BÉNI SOIS-TU, SEIGNEUR, POUR TON CORPS ET TON SANG !

- Ô Christ, tu nous as dit de rendre grâce en mémoire de toi : - garde-nous fidèles à célébrer ce mystère.
- Prêtre unique du Dieu Très-Haut :
  - donne aux serviteurs de l'Eucharistie d'imiter dans leur vie ce qu'ils célèbrent.
- Tu rassembles en un seul corps ceux qui participent au même pain : - préserve l'unité des croyants.
- Tu es le pain envoyé par le Père pour notre guérison : - rends la santé aux corps et aux âmes.
- Tu nous a confié l'Eucharistie pour annoncer ta mort et ta résurrection :
  - donne la vie éternelle à ceux qui attendent ton retour.

## NOTRE PÈRE

Seigneur Jésus-Christ, dans cet admirable sacrement, tu nous as laissé le mémorial de ta passion ; donne-nous de vénérer d'un si grand amour le mystère de ton corps et de ton sang, que nous puissions recueillir sans cesse le fruit de ta rédemption. Toi qui règnes ...